



United Nations
Nations Unies

Mechanism for
International
Criminal Tribunals

Mécanisme pour les
Tribunaux Pénaux
Internationaux

STATUS	Public	D/A	54
---------------	--------	------------	----

CASE/AFFAIRE NO.	MICT-14-81-ES.1 Zoran Zigic (Enforcement)	DATE	15/10/2014
-------------------------	--	-------------	------------

FROM/DE	RAM DORAISWAMY, COURT OFFICER
----------------	-------------------------------

APPROVED FOR DISTRIBUTION	Viktorija TASEVA
APPROUVE POUR DISTRIBUTION PAR	

TO/A

President's Office/ *Président*:

Prosecutor MICT:

Prosecutor Team MICT: Mr. M. Marcussen

Registrar/ *Greffier*: Mr. J. Hocking

OLAD:

Communication Services/ *Service Communication*:

Courtroom Operations/ *Opérations en salle d'audience*: Mr. R. Doraiswamy

Judicial Records Unit/ *Service des dossiers judiciaires*: Mr. S.R. Haider

MICT Arusha Registry:

PLEASE FIND ATTACHED/VEUILLEZ TROUVER CI-JOINT

Motion of the Convicted Zoran Zigic for Dismissing of Prosecution's Response to Zoran Zigic's Request for non-compliance with Republic Austria Extradition Decision, submitted by Defence counsel on 10 October 2014

COMMENTS

Counsel for Zoran Zigic: Mr. Slobodan Stojanovic

RECEIVED/RECU	FILED/ENREGISTRE
14/10/2014 19:38	14/10/2014

For guidelines regarding filing procedures, please see the Practice Direction on Filings made before the Mechanism for International Criminal Tribunals, MICT/7.

Pour les procédures concernant le dépôt des documents, voir la Directive pratique relative au dépôt de documents devant le Mécanisme pour les Tribunaux Pénaux Internationaux, MICT/7

Confidentiality statement:

The email notification and its attachments may contain confidential and privileged information and is intended to be for the use of the individual or entity named above.

If you are not the intended recipient, be aware that any disclosure, copying, distribution, or use of the document(s) is prohibited.

If you have received the document(s) in error, please notify Mechanism The Hague Judicial Filings at JudicialFilingsHague@un.org and delete the material from your computer immediately.

Déclaration de confidentialité:

Ce courrier électronique et les documents qui y sont joints sont susceptibles de contenir des informations confidentielles ou couvertes par le secret professionnel. Ils sont exclusivement destinés aux personnes ou organismes dont le nom est indiqué ci-dessus.

Dans l'hypothèse où vous auriez reçu ce courrier électronique par erreur, veuillez noter que toute divulgation, reproduction, diffusion ou utilisation de ces documents est rigoureusement interdite. Le cas échéant, merci de bien vouloir signaler cette erreur en écrivant à l'adresse suivante: JudicialFilingsHague@un.org et supprimer immédiatement les documents en question de votre ordinateur.

Churchillplein 1,
2517 JW The Hague.
P.O. Box 13888,
2501 EW The Hague.
Netherlands

Churchillplein 1,
2517 JW La Haye.
B.P. 13888, 2501 EW
La Haye. Pays-Bas

Tel.: 31-70-512 5689 /
8751
Fax: 31-70-512 8558

MICT-14-81-ES.1
D53 - D51
14 OCTOBER 2014

53
Aj

UNITED
NATIONS

International Residual Mechanism
for Criminal Tribunals

Case No: MICT-14-81-ES.1

Date 10 October 2014

THE PRESIDENT OF THE MECHANISM

Before: Judge Theodor Meron, President of the Mechanism

Registrar: Mr. John Hocking

THE PROSECUTOR

v.

ZORAN ZIGIC

P u b l i c

MOTION OF THE CONVICTED ZORAN ZIGIC FOR DISMISSING OF
PROSECUTION'S RESPONSE TO ZORAN ŽIGIĆ'S REQUEST FOR NON-
COMPLIANCE WITH REPUBLIC AUSTRIA EXTRADITION DECISION

Office of the Prosecutor:
Mr Hassan Bubacar Jallow

Counsel for Zoran Zigic
Mr. Stojanovic Slobodan,

P u b l i c

MOTION OF THE CONVICTED ZORAN ŽIGIĆ FOR DISMISSING OF PROSECUTION'S RESPONSE TO ZORAN ŽIGIĆ'S REQUEST OF THE FOR NON COMPLIANCE WITH REPUBLIC AUSTRIA EXTRADITION DECISION

1. Prosecution filed Response to Zoran Zigić's Request¹ for non-compliance with Republic Austria's Extradition decision. (Response) on 3 October 2014.
2. Prosecution is no party in any proceeding that concerns Zoran Zigić's Request, filed *ex parte*. Prosecution never participated in proceedings against Zigić in Bosnia in Herzegovina, nor in the extradition proceeding between Austria and Bosnia in Herzegovina. Finally, it has no competence in regards to supervision of enforcement of sentences.
3. Therefore Prosecution has no standing to participate in this proceedings and its Response should be dismissed.
4. The reason more for such decision could be seen in the groundless allegations of the Response.
5. So, for instance, in paragraph 3 of the Response, the argument is that the extradition decision shall take effect only after a convicted person has been released from serving his ICTY sentence. However, such argument nothing changes in regards to power of MICT to supervise enforcement. Under such circumstances only physical enforcement of the decision and proceedings that completely fall within MICT supervision has been postponed. Even more, that should be circumventing of obligatory norms.
6. For the difference to the allegation in paragraph 4 of the Response, ICTY never treated offences contained in extradition decision. Just simply, ICTY never had indictment, judgements or any other act from proceedings in Bosnia and Herzegovina. Furthermore, the term "petty criminal"² confirms such position of ICTY.
7. Finally, for the difference to the allegation in paragraph 5 of the Response, Extradition decision does breach the Enforcement Agreement with Austria. It is not only in question provision of Article 5.1, but Articles 3.2 and 3.3 of the said Agreement. Extradition procedure and decision during the period of enforcement clearly fall under the supervision of MICT. Even more clearly, the term "proceeding" against the convicted person for conduct committed prior to his transfer to Austria, pertains to extradition proceedings.

¹ Zoran Žigić's Request for non-compliance with Republic of Austria's extradition decision filed on 23 September 2014, Case No: MICT-14-81-ES.1

² Paragraph 746 of the Trial Chamber Judgement. 2 November 2001, Case No. IT-98-30&1-T.

8. For the foregoing reasons Prosecution's Response should be dismissed.

Counsel for Zoran Žigić
Stojanović Slobodan

Word count: 431.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'S Stojanović', written over the printed name.

**TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH
THE MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL
TRIBUNALS/**

**FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DÉPÔT DE
DOCUMENTS DEVANT LE MÉCANISME POUR LES
TRIBUNAUX PÉNAUX INTERNATIONAUX**

I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES

To/ À :	MICT Registry/ Greffe du MTPI	<input type="checkbox"/> Arusha/ Arusha	<input checked="" type="checkbox"/> The Hague/ La Haye
From/ De :	<input type="checkbox"/> Chambers/ Chambre	<input checked="" type="checkbox"/> Defence/ Défense	<input type="checkbox"/> Prosecution/ Bureau du Procureur
Case Name/ Prosecutor v. Zigic	Case Number/ MICT-14-81-ES.1		
Date Created/ 10 October 2014	Date transmitted/ 10 October 2014	No. of Pages/ Nombre de pages : 2	
Original Language / Langue de	<input checked="" type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda
Title of Document/ Titre du document :			
Classification Level/ Catégories de	<input checked="" type="checkbox"/> Unclassified/ Non classifié	<input type="checkbox"/> Ex Parte Defence excluded/ Défense exclue	<input type="checkbox"/> Ex Parte Prosecution excluded/ Bureau du Procureur
Document type/ Type de document :	<input type="checkbox"/> Motion/ Requête	<input type="checkbox"/> Submission from parties/ Écritures déposées par des parties	<input type="checkbox"/> Indictment/ Acte
	<input type="checkbox"/> Decision/ Décision	<input type="checkbox"/> Submission from non-parties/ Écritures déposées par des tiers	<input type="checkbox"/> Warrant/ Mandat
	<input type="checkbox"/> Order/ Ordonnance	<input type="checkbox"/> Book of Authorities/ Recueil de sources	<input type="checkbox"/> Notice of Appeal/
	<input type="checkbox"/> Judgement/ Judgement/Arrêt	<input type="checkbox"/> Affidavit/ Déclaration sous serment	

**II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE / ÉTAT DE LA TRADUCTION AU
JOUR DU DÉPÔT**

<input checked="" type="checkbox"/> Translation not required/ La traduction n'est pas requise				
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits both the	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S
Original/ Original en	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S
Translation/ Traduction en	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S
<input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S
				<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser)

Send completed transmission sheet to/ Veuillez soumettre cette fiche dûment remplie à :
JudicialFilingsArusha@un.org OR/OU JudicialFilingsHague@un.org

Rev: April 2014/Rév. : Avril 2014